



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 February 2023  
Russian  
Original: French

---

**Совет по правам человека**  
Рабочая группа по универсальному  
периодическому обзору  
Сорок третья сессия  
1–12 мая 2023 года

## **Национальный доклад, представленный в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека\***

### **Бурунди**

---

\* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	5
II. Сведения о Бурунди .....	5
III. Оценка выполнения рекомендаций третьего цикла 2018 года и новые изменения .....	5
A. Правовая и институциональная основа .....	5
B. Право на справедливое судебное разбирательство .....	7
C. Право на жизнь .....	8
D. Свобода ассоциации, собраний, мнений и их выражения .....	8
E. Запрет пыток .....	9
F. Борьба с гендерным насилием (ГН) .....	10
G. Торговля людьми .....	11
H. Право на образование .....	11
I. Право на здоровье .....	12
J. Право на труд .....	12
K. Право на жилище .....	13
L. Права женщин .....	13
M. Права детей .....	14
N. Права коренного народа батва .....	15
O. Права людей с инвалидностью .....	15
P. Права лиц с альбинизмом .....	16
Q. Перемещенные лица, беженцы и репатрианты .....	16
R. Лица, перемещенные в результате изменения климата .....	16
S. Правосудие переходного периода .....	17
T. Сотрудничество с международными правозащитными механизмами .....	18
IV. Заключение .....	18

## Сокращения и аббревиатуры

БУГПЖС	Бурундийское управление по вопросам городского планирования и жилищного строительства
ВИП	Высший институт полиции
ВИЧ/СПИД	вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита
ВКОШО	валовой коэффициент охвата школьным образованием
ГУУПЖГР	Главное управление по вопросам улучшения положения женщин и гендерного равенства
ДПГНКУЖСГН	Департамент по вопросам предотвращения гендерного насилия и комплексного ухода за жертвами СГН
ДРК	Демократическая Республика Конго
ЖБИР	Женский банк инвестиций и развития
ЖЯ	жестовый язык
КИП	Комиссия по установлению истины и примирению
КЛС	Кодекс личности и семьи
МИБ	Молодежный инвестиционный банк
МНССДПЧГВ	Министерство национальной солидарности, социальных дел, прав человека и гендерных вопросов
МЭР	местное экономическое развитие
НГП	Национальная гендерная политика
НЖФ	Национальный женский форум
НКПИ	Национальный комитет по правам инвалидов
ННКПЧ	Независимая национальная комиссия по правам человека
НПБ	Национальная полиция Бурунди
НПЗ	Национальная политика в области здравоохранения
НПО	неправительственная организация
НПР	национальный план развития
НПТМ	Национальная политика в области трудовой миграции
НСЗД-СЗД	Национальный совет в защиту демократии — Силы в защиту демократии
НСО	Национальный совет освобождения
ОБНР	Организация по борьбе с нищетой и развитию
ОДЗ	Обследование в области демографии и здравоохранения
ООН	Организация Объединенных Наций
ПД	план действий
ПКСППД	Постоянный комитет по составлению первоначальных и периодических докладов
ПУРС	Провинциальное управление по вопросам развития и семьи
РКИКООН	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
РП	роль прокуратуры

СИЦИО	Справочно-информационный центр по вопросам инклюзивного образования
СНОБ	Силы национальной обороны Бурунди
СООН	система Организации Объединенных Наций
СПРОПП	Секторальный план развития образования и профессиональной подготовки
СПЧ	Совет по правам человека
СРСМН	стратегические рамки сокращения масштабов нищеты
ССКА	сельские сберегательные и кредитные ассоциации
УПК	Уголовно-процессуальный кодекс
УПО	универсальный периодический обзор
ШМОП	Школа младших офицеров полиции
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций

## I. Введение

1. Настоящий доклад является четвертым подобным докладом. Он был подготовлен Постоянным межведомственным комитетом по составлению первоначальных и периодических докладов<sup>1</sup> под эгидой министерства, ведающего вопросами прав человека.
2. Методология подготовки данного доклада включала следующие этапы: i) изучение документации; ii) консультации как с государственными, так и негосударственными субъектами, работающими в области прав человека; iii) обработка собранных данных; iv) организация совещаний по предварительному утверждению; а также v) утверждение на национальном уровне с участием всех заинтересованных сторон в области прав человека.
3. В порядке консультаций были организованы два семинара по наращиванию потенциала и последующим мерам в связи с рекомендациями УПО соответственно в 2019 и 2021 годах. В 2022 году был организован семинар, посвященный началу национальных консультаций по подготовке к четвертому циклу УПО по Бурунди.
4. Документ с настоящим докладом был рассмотрен и утвержден на семинаре с участием членов ПКСППД, партнеров по развитию и организаций гражданского общества, занимающихся поощрением прав человека, который состоялся в январе 2023 года.

## II. Сведения о Бурунди

5. Бурунди — страна, которая находится на границе между Восточной и Центральной Африкой. На севере она граничит с Руандой, на юге и востоке — с Танзанией, а на западе — с ДРК. Ее площадь составляет 27 834 км<sup>2</sup>, включая поверхность территориальных вод. Страна находится между 3°22'34" южной широты и 29°21'36" восточной долготы.
6. Численность населения Бурунди оценивалась в 11 495 438 человек в 2017 году и может достичь 14,9 млн человек в 2030 году<sup>2</sup> при естественном приросте 2,4 % в год, среднем размере домохозяйства 4,8 человека и общем коэффициенте рождаемости почти 5,9 ребенка на женщину<sup>3</sup>.
7. В политическом плане Республика Бурунди приняла новую Конституцию в результате проведения конституционного референдума 17 мая 2018 года. В 2020 году в стране также прошли мирные и прозрачные выборы, которые привели к созданию демократически избранных институтов. Кроме того, с 2018 года и по настоящее время беженцы продолжают добровольно возвращаться в свою родную страну.
8. Что касается экономики, то в Бурунди был разработан НПР на 2018–2027 годы, который призван внести самобытность в процесс структурной трансформации экономики.

## III. Оценка выполнения рекомендаций третьего цикла 2018 года и новые изменения

### A. Правовая и институциональная основа

#### 1. Правовая основа

9. В законодательной и правовой сфере правительство Бурунди приняло целый ряд законов, направленных на укрепление основы поощрения и защиты прав человека. К ним, в частности, относятся:

- Закон № 1/03 от 10 января 2018 года о поощрении и защите прав лиц с инвалидностью;

- Закон № 1/09 от 11 мая 2018 года о пересмотре Уголовно-процессуального кодекса;
- Закон № 1/19 от 14 сентября 2018 года о внесении изменений в закон № 1/15 от 9 мая 2015 года, регулирующий деятельность печатных СМИ в Бурунди;
- Закон № 1/022 от 06 ноября 2018 года о внесении изменений в Закон № 1/18 от 15 мая 2014 года о создании, мандате, составе, организационной структуре и функционировании Комиссии по установлению истины и примирению;
- Закон № 1/08 от 13 марта 2019 года о пересмотре Закона № 1/26 от 15 сентября 2014 года о создании, организационной структуре, составе, функционировании и компетенции Специального суда по вопросам земельных владений и другого имущества, а также о процедуре, применяемой в этом суде;
- Органический закон № 1/11 от 20 мая 2019 года о внесении изменений в Закон № 1/56 от 4 июня 2014 года об Избирательном кодексе;
- Закон № 1/07 от 12 марта 2020 года о внесении изменений в Закон № 1/012 от 3 марта 2018 года о Кодексе предоставления медицинских услуг в Бурунди;
- Закон № 1/11 от 08 мая 2020 года, регулирующий фармацевтическую практику и лекарственные средства для использования человеком;
- Закон № 1/12 от 12 мая 2020 года о Кодексе социальной защиты Бурунди;
- Закон № 1/06 от 17 июля 2020 года о Страховом кодексе Бурунди;
- Закон № 1/07 от 29 октября 2020 года о пересмотре Закона № 1/22 от 30 декабря 2011 года о реорганизации высшего образования в Бурунди;
- Закон № 1/09 от 13 ноября 2020 года о внесении изменений в Закон № 1/08 от 28 апреля 2011 года об общей организации государственного управления;
- Закон № 1/11 от 24 ноября 2020 года о пересмотре Декрета-закона № 1/037 от 7 июля 1993 года о пересмотре Трудового кодекса Бурунди;
- Закон № 1/03 от 23 января 2021 года, дополняющий положения Гражданского процессуального кодекса, касающиеся воссоздания советов нотаблей коллинов;
- Закон № 1/06 от 19 марта 2021 года о Кодексе регулирования химических веществ;
- Закон № 1/09 от 25 марта 2021 года о внесении изменений в Экологический кодекс Республики Бурунди;
- Закон № 1/19 от 17 июня 2021 года, вносящий изменения в Закон № 1/24 от 10 сентября 2008 года о Кодексе инвесторов Бурунди;
- Закон № 1/025 от 25 ноября 2021 года, регулирующий миграцию в Бурунди;
- Закон № 1/09 от 14 марта 2022 года о внесении изменений в некоторые положения Закона № 1/12 от 12 мая 2020 года о Кодексе социальной защиты Бурунди;
- Закон № 1/10 от 16 марта 2022 года о предупреждении и пресечении киберпреступности.

## 2. Институциональная основа

10. За период с 2018 года была создана и укреплена институциональная основа, способствующая соблюдению прав человека. Таким образом, мандаты института Омбудсмана и КИП были продлены в 2022 году.

11. Полное соответствие НКПЧ Парижским принципам было продемонстрировано ее повторной аккредитацией со статусом «А» Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений (ГАНПЗУ) в июне 2021 года. Правительство продолжает ежегодно увеличивать бюджет, выделяемый этой

Комиссии, что позволяет ей укреплять свою деятельность и функционирование ее отделений.

12. Правительство продолжает укреплять национальные правозащитные учреждения и механизмы посредством: i) децентрализации института Омбудсмана на провинциальном уровне; ii) укрепления финансовых и людских ресурсов Национального наблюдательного центра по вопросам предупреждения геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений; iii) воссоздания советов нотаблей коллинов<sup>4</sup>; iv) создания Департамента по вопросам предотвращения гендерного насилия и комплексного ухода за жертвами в МНССДПЧГВ; v) создания Управления по содействию занятости мигрантов<sup>5</sup>; vi) создания Национального комитета по правам инвалидов<sup>6</sup>.

13. Другими мерами, принятыми правительством Бурунди для повышения эффективности, транспарентности и подотчетности государственных служб являются: i) разработка НПП на 2018–2027 годы; ii) разработка Национального плана развития здравоохранения на 2019–2023 годы; iii) ввод в действие с 2019 года десяти провинциальных центров «одного окна» для облегчения получения различных административных документов<sup>7</sup>; и iv) инициирование программ посещения членами правительства всех провинций страны, чтобы выслушать жалобы населения по поручению Его Превосходительства Президента Республики<sup>8</sup>.

14. Кроме того: i) Министерство труда и занятости в сотрудничестве с ПРООН создало интернет-портал для доступа к информации об административных процедурах; ii) Республика Бурунди приняла меры по совершенствованию управления государственными финансами, уделяя особое внимание транспарентности, контролю и мониторингу текущих расходов; iii) Закон о бюджете на 2022–2023 годы подготовлен в особом контексте реализации реформ управления государственными финансами, направленных на переход от усредненного бюджета к бюджету по программам; iv) институты коллинов и общин улучшили свой опыт в укреплении местного управления в Бурунди; v) учет гендерной проблематики при принятии всех мер в рамках административных реформ; vi) создание МИБ и ЖБИР; vii) создание Агентства по развитию Бурунди (АРБ).

## **В. Право на справедливое судебное разбирательство**

15. Бурунди является правовым государством, Конституция и законы которого гарантируют право на справедливое судебное разбирательство, обеспечиваемое независимой судебной властью. Министерство юстиции сделало это одним из руководящих принципов своей отраслевой политики на 2016–2020 годы. Таким образом, каждый имеет право на эффективное средство правовой защиты в суде<sup>9</sup>.

16. Это видение отражено в отраслевом политическом документе Министерства юстиции на 2016–2020 годы, где утверждается, что равенство граждан перед законом подразумевает равный доступ для всех к судебным учреждениям для признания их прав. Например, следует упомянуть Указ № 100/203 от 17 сентября 2021 года о задачах, организационной структуре и функционировании постоянного секретариата Высшего судебного совета, Указ № 100/259 от 18 ноября 2021 года о назначении членов постоянного секретариата Высшего судебного совета и Указ № 100/075 от 27 июня 2022 года о назначении некоторых членов Высшего судебного совета. Кроме того, в 119 коммунах страны действует 134 суда по месту жительства, по одному суду по месту жительства на коммуну, за исключением четырех сельских коммун и трех городских коммун, где их более одного. На провинциальном уровне существует 20 высоких судов (ВС), по одному ВС на провинцию, за исключением Бужумбуры-Мэри, где их три. Всего на территории страны действует семь апелляционных судов (АС), а именно в Бужумбуре, Нтахангве, Мухе, Бурури, Макамбе, Гитеге и Нгози.

17. Помимо этих обычных судов, существует несколько специализированных судов, таких как Суд по трудовым спорам, Коммерческий суд, Административный суд, Антикоррупционный суд, Специальный суд по вопросам земельных владений и другого имущества и военные суды. Последнюю судебную инстанцию представляет

Верховный суд, а Конституционный суд осуществляет надзор за конституционностью законов.

18. В дополнение к упомянутому выше прогрессу были достигнуты другие значительные успехи в области доступа к правосудию. В апреле 2018 года в Бурунди была принята Национальная стратегия оказания юридической помощи, призванная способствовать улучшению доступа к правосудию населения в целом и уязвимых лиц и групп в частности путем создания и введения в действие механизмов оказания юридической помощи на основе гармоничного подхода, основанного на синергии и взаимодополняемости различных государственных и частных субъектов.

19. Таким образом, более 8532 уязвимых и обездоленных лиц, включая 3620 женщин, 417 инвалидов и 321 представителя народности тва<sup>10</sup>, воспользовались бесплатной юридической помощью и помощью адвокатов для отстаивания своих прав в суде.

20. Аналогичным образом 800 несовершеннолетних правонарушителей воспользовались юридической помощью адвокатов и находятся в хороших условиях содержания в центрах перевоспитания и реабилитации.

21. Кроме того, более 59 000 человек, в том числе 31 000 женщин, были охвачены информационно-просветительскими мероприятиями о своих правах и судебных процедурах, а также приняли участие в гражданских мероприятиях.

### **С. Право на жизнь**

22. Статья 24 Конституции Бурунди гласит, что «каждый человек имеет право на жизнь». Статья 19 той же Конституции предусматривает, что права и обязанности, провозглашенные и гарантированные должным образом ратифицированными международными документами по правам человека, являются неотъемлемой частью Конституции. Кроме того, она предписывает основные действующие правила, содержащиеся в статьях 13 и 18.

23. Уголовно-процессуальный кодекс предусматривает уголовную процедуру, направленную на скорейшее осуждение лиц, совершивших различные преступления, в том числе посягающие на право на жизнь<sup>11</sup>. Это особая процедура, применяемая при расследовании и судебном разбирательстве преступлений и правонарушений, которые являются или считаются явными<sup>12</sup>.

### **Д. Свобода ассоциации, собраний, мнений и их выражения**

24. Статьи 27 и 28 Конституции Республики Бурунди гарантируют свободу выражения мнений. Таким образом, с 2019 по 2022 год было утверждено создание 885 ассоциаций.

25. Кроме того, статья 45 Закона о печати 2018 года гарантирует эту свободу. Закон № 1/15 от 9 мая 2015 года, регулирующий деятельность печатных средств массовой информации в Бурунди, был изменен Законом № 1/019 от 14 сентября 2018 года, чтобы привести его в большее соответствие со стандартами прав человека.

26. В 2021–2022 годах частные СМИ «Бонеша», Би-би-си, сайт «ИКИРИХО» и веб-сайт газеты «ИВАКУ» были вновь открыты после их приостановки в 2015 году за несоблюдение этических норм. Ведется диалог о возобновлении работы других частных СМИ. Следует отметить, что каталог СМИ в Бурунди насчитывает 239 СМИ всех категорий, а 1218 журналистов зарегистрированы в национальном реестре СМИ с биометрической пресс-картой.

27. Среди успехов, достигнутых в деле «доброто» сосуществования политических партий менее чем за шесть месяцев до проведения выборов 2020 года, следует отметить значительное снижение интенсивности столкновений между активистами правящей партии НСЗД-СЗД и некоторыми активистами оппозиционных партий, включая НСО.



28. Что касается политической оппозиции, то ее права были укреплены благодаря консолидации национальных механизмов благого политического управления, в частности, за счет возобновления работы Форума всех политических партий Бурунди, где происходят обмены мнениями по вопросам политики.

29. Так, например, 30 октября 2019 года в Бужумбуре представители 36 политических партий, зарегистрированных в Бурунди, взяли на себя обязательство по сохранению мира во время избирательного процесса 2020 года.

30. Кроме того, 11–12 августа 2022 года Президент Республики Бурунди Его Превосходительство Эварист НДАЙИШИМИЙЕ открыл работу двухдневного выездного семинара в Гитеге для лидеров политических партий на тему «Политическое и экономическое управление в демократическом государстве».

31. Правительство вновь призвало лидеров политических партий в изгнании, в особенности тех, которые не были привлечены к судебной ответственности и других беженцев в целом, вернуться в свою страну, чтобы внести вклад в подготовку к выборам 2020 года, поскольку правительство намерено принять все необходимые меры для их безопасности. Таким образом, некоторые из них уже вернулись в страну.

## **Е. Запрет пыток**

32. Статья 25 Конституции Республики Бурунди 2018 года запрещает пытки. Кроме того, для наказания виновных в применении пыток в Уголовном кодексе 2017 года в статьях 207, 208 и 209 предусмотрены суровые наказания для них. Действительно, любое лицо, подвергающее кого-либо пыткам или другому жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению, наказывается тюремным заключением сроком на десять лет и штрафом от ста тысяч до одного миллиона.

33. В целях предупреждения пыток в Бурунди при содействии Министерства по правам человека и Министерства безопасности были организованы учебные мероприятия для 4434 государственных служащих (полицейских, военных, судей, врачей, членов коммунальных советов, руководителей зональных единиц и т. д.), которые играют определенную роль в процедуре расследования.

34. Для повышения информированности населения используются еженедельные радиопередачи и социальные сети. Закон разрешает любой утвержденной ассоциации оказывать помощь жертве преступления или подать жалобу вместо последней. Центр по поощрению прав человека и предотвращению геноцида проводит учебные занятия для членов советов коллинов и руководителей зональных единиц по Конвенции против пыток и по вопросам пресечения актов пыток и жестокого обращения. Таким образом, с 2018 года обучение прошли 594 человека.

35. На уровне Национальной полиции Бурунди существуют учебные структуры<sup>13</sup> для сотрудников полиции с курсами по правам человека, в частности по правам человека и законному применению силы.

36. Кроме того, Министерство по правам человека регулярно организует посещения мест лишения свободы во всех провинциях страны с целью выявления нарушений, которые лежат в основе несоблюдения прав человека. Таким образом, с 2018 года было организовано 398 посещений.

37. С 2019 по 2021 год НКПЧ передала в прокуратуру девять дел о пытках.

38. Республика Бурунди добилась значительного прогресса в создании национального механизма по предупреждению пыток после ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток в 2013 году. Таким образом, в ноябре 2020 года и апреле 2021 года были проведены две национальные консультации, по итогам которых был подготовлен законопроект о пересмотре Закона о создании НКПЧ. Действительно, НКПЧ была назначена для размещения этого механизма. Республика Бурунди намерена завершить законодательный процесс для эффективного создания национального механизма по предупреждению пыток (НМПП).

## Г. Борьба с гендерным насилием (ГН)

39. Статья 13 Конституции Бурунди гарантирует равенство и недискриминацию для всех бурундийцев. Закон № 1/09 от 11 мая 2018 года о внесении изменений в Уголовно-процессуальный кодекс учитывает гендерный аспект в действиях следствия и преследования в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 32 и статьей 135.

40. Для обеспечения надлежащего рассмотрения дел о ГН правительство приняло различные меры для борьбы со всеми этими формами насилия. Для этого: i) в соответствии со статьей 416 УПК<sup>14</sup> в прокуратурах, ВС и АС соответственно, были созданы специализированные отделы и палаты; ii) организуются специальные слушания по делам о ГН и привлекается внимание судей к борьбе с этим преступлением, что привело к быстрому рассмотрению этих дел и сокращению числа дел о ГН с 21 216 в 2017 году до 14 852 в 2021 году; и iii) дела о ГН подшиваются в папки красного цвета, чтобы отличать их от других дел.

41. За последние пять лет были отмечены и другие значительные успехи, такие как: i) реализация Национальной стратегии по борьбе с ГН и ее плана действий (ПД) на 2018–2022 годы; ii) создание центра комплексного ухода за жертвами СГН в провинции Румонге в 2020 году; iii) принятие секторальной стратегии по борьбе с ГН в Министерстве безопасности; iv) принятие политики по борьбе с насилием и сексуальным домогательством или моральным давлением на рабочем месте; v) назначение координаторов по гендерным вопросам во всех полицейских участках, судах и трибуналах; vi) популяризация сведений и повышение информированности о специальном законе по борьбе с ГН с июня 2017 года; vii) организация кампаний «Нулевая беременность» в школах и принятие политики по реинтеграции учащихся, являющихся матерями-одиночками; viii) предоставление учебного оборудования и средств (модулей) для повышения осведомленности молодежи о борьбе с нежелательной беременностью и сексуальной распущенностью; ix) организация комитетов родителей и учителей для создания благоприятной и справедливой школьной среды; x) создание и укрепление школьных клубов по вопросам борьбы с СГН.

42. Следует отметить и другие меры: i) создание телефона доверия с номером 116 для детей, пострадавших от различных форм насилия; ii) проведение с 2017 года ежегодной кампании «Хумура кибондо» для повышения осведомленности молодежи; iii) создание системы раннего оповещения в рамках борьбы с СГН с использованием и рассылкой тревожных сообщений по телефону; iv) создание центра передового опыта по борьбе с сексуальным и гендерным насилием на основе соответствующего постановления<sup>15</sup> (СГН); v) организация учебных мероприятий для основных участников борьбы с сексуальным и гендерным насилием, в частности, сотрудников судебной полиции<sup>16</sup> и сотрудников прокуратуры/судей (85 судей прошли обучение на основе «Руководства для судей по ведению дел о СГН»); vi) организация информационно-просветительских и учебных мероприятий для заинтересованных сторон на местах, включая руководителей ПУРС на местном уровне и администрации на низовом уровне, по вопросам их ответственности и взаимодополняемости в вопросах пресечения сексуального и гендерного насилия; vii) ежегодная организация НПО и государственными учреждениями масштабных 16-дневных кампаний против насилия в отношении женщин и девочек; и viii) создание в апреле 2021 года Управления по вопросам СГН в МНССДПЧГВ.

43. Следует отметить, что случаи социально-экономического насилия более многочисленны, чем другие виды СГН<sup>17</sup>.

44. В целях более эффективного искоренения всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек в Бурунди был проведен ряд мероприятий, включая: i) создание механизма диалога, регулярно организуемого Национальным женским форумом (НЖФ) и другими ассоциациями, работающими в области борьбы с ГН; ii) возрождение смешанных комитетов безопасности и комитетов общинного посредничества, призванных предупреждать ГН.

45. В целях преследования лиц, виновных в ГН, в 2020 году были проведены исследования с привлечением мужчин к борьбе с ГН в том, что касается актов насилия в отношении женщин и девочек, включая физическое насилие, изнасилование и акты пыток. В 2021 году также была проведена оценка социальных норм в Бурунди. Все эти исследования были направлены на то, чтобы лучше определить различные формы насилия и предложить стратегии по вовлечению мужчин в борьбу с этим насилием, а также профилактические мероприятия.

46. В целях привлечения виновных к ответственности и расследования заявлений о насилии в отношении женщин были предприняты и другие действия в дополнение к вышеупомянутым, включая поддержку со стороны НПО и учреждений СООН в реформировании сектора правосудия и полиции. Эта поддержка проявилась в децентрализации полицейского подразделения по делам несовершеннолетних и защите нравственности, отвечающего за борьбу с СГН в других провинциях страны из своей штаб-квартиры в Бужумбуре; создании 12 юридических консультаций; организации выездных слушаний для сокращения количества нерассмотренных дел о СГН.

## **Г. Торговля людьми**

47. Для борьбы с торговлей людьми в Бурунди были созданы: в 2022 году Консультативно-наблюдательная комиссия по предупреждению и пресечению торговли людьми в Бурунди; в 2021 году Управление, отвечающее за трудоустройство мигрантов; Дирекция по вопросам миграции и рабочей силы; а также продлено время работы телефона доверия для детей, оказавшихся в трудной жизненной ситуации (с 15 ч 30 мин до 20 ч 00 мин).

## **Н. Право на образование**

48. Правительство Бурунди продолжало принимать меры по предоставлению бесплатного базового образования и распределению наборов школьных принадлежностей среди учащихся из бедных семей. В 2020–2021 годах чистый коэффициент охвата школьным образованием значительно увеличился в сельских и отдаленных районах. Валовой коэффициент охвата школьным образованием (ВКОШО), зарегистрированный в Бурунди, составляет более 100 %.

49. С 2018 по 2020 год ВКОШО увеличился на 2,8 % (для возрастной группы 6–11 лет) и на 2,3 % (для возрастной группы 7–12 лет). Этот коэффициент показывает, что система по-прежнему регистрирует много детей за рамками школьного возраста в силу их позднего зачисления и второгодничества<sup>18</sup>.

50. Кроме того, правительство предоставляло бесплатные учебные материалы и способствовало развитию школьных столовых в некоторых школах.

51. В среднем один штатный учитель обучает 60 учеников в первых трех циклах государственного начального образования. В 10 из 18 провинций соотношение учеников и учителей превышает этот средний показатель по стране, что все еще далеко от целевого показателя в 52 ученика на одного учителя, рекомендованного в Секторальном плане развития образования и профессиональной подготовки (СПРОПП) на 2015 год. Общее число учителей составляет 38 428 человек, в том числе 21 847 женщин и 16 581 мужчина<sup>19</sup>.

52. Что касается инклюзивного образования, то пункт 8 статьи 9 постановления № 100/090 от 28 октября 2020 года о задачах, организационной структуре и функционировании Министерства национального образования и научных исследований учреждает Управление по инклюзивному образованию в числе специализированных управлений и структур, непосредственно подчиненных министру. Основные достижения в введении и поддержке инклюзивного образования в Бурунди: i) создание Справочно-информационного центра по вопросам инклюзивного образования в Кикобе в 2020 году; ii) разработка трех согласованных

руководств по инклюзивному образованию в 2020 году (руководство по инклюзивному образованию, согласованное руководство по письму с использованием шрифта Брайля, согласованное руководство по полной поддержке учащихся из числа народности батва, посещающих школы-интернаты).

53. Для преподавателей Справочно-информационного центра по вопросам инклюзивного образования (СИЦИО) и других школ инклюзивного образования были организованы учебные курсы по приему и ориентации детей с инвалидностью, жестовому языку (ЖЯ) и письму с использованием шрифта Брайля, а учащимся были предоставлены адаптированные учебные материалы.

54. В области образования сохраняются проблемы, такие как: недостаточное количество материалов, адаптированных к каждому виду инвалидности; недостаточное оснащение СИЦИО; отсутствие информации об инклюзивном образовании, ограниченность бюджетных средств; нерегулярный мониторинг и оценка пилотных и вспомогательных школ; сокрытие некоторыми родителями своих детей с инвалидностью и детей с особыми потребностями.

## **I. Право на здоровье**

55. Здоровье является законным правом, закрепленным в Конституции Бурунди (статья 55). Правительство Бурунди в рамках Национальной политики в области здравоохранения (НПЗ) на 2016–2025 годы стремится обеспечить постоянное улучшение состояния здоровья населения. Продолжалось осуществление мер по предоставлению бесплатного медицинского обслуживания детям до пяти лет и беременным женщинам до родов, а также укрепление системы общинных медико-санитарных работников.

56. То же самое касается бесплатного медицинского обслуживания пенсионеров и их иждивенцев. Кроме того, разрабатываются и другие стратегии, включая распространение социального обеспечения на неформальный сектор и введение всеобщего медицинского страхования. Близость коммунальных больниц к населению, создание общинных сообществ медицинского страхования и проведение кампании по тестированию на COVID-19 также являются заслугой правительства.

57. Наконец, разрабатывается стратегия финансирования здравоохранения. В 2018 году Республика Бурунди приняла Национальный стратегический план по борьбе со СПИДом на период 2018–2022 годов, основные приоритеты которого соответствуют глобальным стратегиям противодействия ВИЧ/СПИДу.

## **J. Право на труд**

58. Основными значительными нововведениями, внесенными Законом № 1/11 от 24 ноября 2020 года о пересмотре Трудового кодекса Бурунди, являются: распространение его действия на неформальный сектор; интеграция домашних работников, подмастерьев и стажеров; поощрение и защита прав инвалидов; запрещение детского труда и его наихудших форм; обеспечение гигиены и безопасности труда; внедрение медицины труда; введение требований, связанных с условиями труда, средствами охраны труда, противопожарными мерами и т. д.

59. Хотя Республика Бурунди еще не ратифицировала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, она уже ввела в действие Национальную политику в области трудовой миграции (НПТМ).

60. В рамках реализации этой политики Республика Бурунди провела переговоры и подписала соглашения о защите и мобильности рабочей силы между различными странами. Был создан департамент по содействию занятости мигрантов, деятельность которого координируется Министерством иностранных дел и сотрудничества в целях развития.

## К. Право на жилище

61. В марте 2020 года правительство Республики Бурунди создало Бурундийское управление по вопросам жилищного строительства, которое отвечает за приобретение и благоустройство земельных участков и строительство социального жилья. В 2022 году в Бурунди была разработана Национальная политика «Ноль ньякатси» (ноль хижин с соломенной крышей) для обеспечения доступа к достойному жилью для уязвимых групп населения.

62. Правительство продолжает практику выделения листового железа уязвимым слоям населения и строительства домов для жертв стихийных бедствий и перемещенных лиц. Кроме того, существуют структуры для финансирования социального жилья, такие как Бурундийский жилищный банк (БЖБ). Все эти действия соответствуют целям Национальной стратегии социальной защиты.

## Л. Права женщин

63. Республика Бурунди добилась значительного прогресса в улучшении социального и культурного положения женщин в семье и обществе. С этой целью ежегодно под патронажем высших должностных лиц страны, а именно первой леди и Президента Республики, отмечаются дни, посвященные женщинам и девочкам — дни открытых дверей по резолюции 1325.

64. Что касается развития потенциала женщин и мужчин в экономике, то различные партнеры, участвующие в улучшении экономического положения женщин, разработали неформальные механизмы доступа женщин к кредитам на уровне общин. Например, подход ССКА «НАВЕ НУЗЕ» был популяризирован по всей стране. В 2018 году министерство, отвечающее за гендерные вопросы, в сотрудничестве со своими партнерами по развитию ввело в действие Национальную программу по укреплению экономического потенциала женщин на 2019–2027 годы, общая цель которой заключается в содействии расширению доступа женщин к ресурсам. Был создан и с марта 2022 года функционирует Женский банк инвестиций и развития (ЖБИР) с уставным капиталом в 10 млрд бурундийских франков.

65. Что касается равноправного участия в директивных органах и государственных учреждениях, то Конституция Бурунди внесла важные новшества, касающиеся участия женщин в политической жизни, которые представляют собой разрыв с прошлым. Она ввела квоту, согласно которой на ответственных политических должностях должно быть не менее 30 % женщин.

66. Что касается итогов всеобщих выборов 2020 года, то на уровне Сената женщины составляют 41 % членов, Национальной ассамблеи — 38 %, коммунальных советов — 33 % и руководителей коммун — 36 %.

67. На уровне коллинов, несмотря на отсутствие закона, устанавливающего квоту, был достигнут определенный прогресс в плане представительства женщин в советах коллинов, хотя этот процесс все еще идет очень медленно: 17 % женщин — членов советов коллинов в 2015 году по сравнению с 19 % в 2020 году. В правительстве с 2020 года 5 из 15 членов — женщины (или 31 %).

68. Помимо подробных данных по 5 провинциям, а именно: провинциям Чибитоке, Нгози, Каянза, Румонге и Бужумбура, которые еще не поступили из Министерства юстиции, число женщин, избранных среди нотаблей коллинов в 13 других провинциях, составляет 6787 против 20 616 мужчин. Гитега — это провинция, где женщины получили большинство голосов: были избраны 1342 женщины против 2638 мужчин. В провинции Канкузо низкая статистика избранных женщин: избрана 231 женщина против 1073 мужчин.

69. Конституционная реформа от 7 июня 2018 года ознаменовала собой новую веху, установив новый порог для политических партий при составлении списков кандидатов на парламентских выборах. Согласно Конституции и Избирательному кодексу 2019 года, политические партии и коалиции политических партий обязаны

иметь по крайней мере одну женщину среди каждых трех кандидатов, зарегистрированных в списке.

70. В Избирательном кодексе от мая 2019 года указано, что в состав коммунального совета должно входить не менее 30 % женщин. Неправительственные организации осуществляли следующую деятельность: агитация за внесение поправок в некоторые статьи Конституции 2018 года в пользу участия женщин в политической жизни; повышение информированности потенциальных женщин-кандидатов на выборах 2020 года о том, как избирать и быть избранными; агитационная работа и лоббирование среди выборных должностных лиц и лиц, принимающих решения, с целью увеличения квоты женщин в директивных органах и т. д.

71. Были приняты меры по устранению препятствий для эмансипации женщин, включая создание земельных служб на коммунальном уровне, позволяющих женщинам регистрироваться совместно со своими мужьями и иметь полные права на пользование землей. Земля является не только средством производства, но и важным гарантийным инструментом для получения кредита и других средств. Сертификация прав женщин на землю является позитивным шагом к изменению традиционной практики. Она позволяет не только повышать осведомленность общества о земельных проблемах женщин, расширять общественные дебаты по этим вопросам, но и подтверждать и укреплять права женщин на землю, особенно в плане оформления ипотеки в финансовых учреждениях.

72. Некоторые законы пересматриваются, чтобы гарантировать равенство прав мужчин и женщин. К ним относятся, в частности, Кодекс личности и семьи, призванный укрепить положение женщин в семье, доме и обществе и устранить все положения, дискриминирующие женщин; Закон об Уголовном кодексе, направленный на приведение его в соответствие с Законом о предупреждении ГН, защите жертв и его пресечении; и Кодекс о гражданстве, имеющий целью исключить дискриминационные положения в отношении женщин.

73. Бюджетные средства выделяются на реализацию Национальной гендерной политики (НГП), резолюции 1325, на борьбу с насилием в отношении женщин и расширение прав и возможностей женщин. Каждый год размеры этих бюджетных ассигнований пересматриваются в сторону увеличения. Главное управление по вопросам улучшения положения женщин и гендерного равенства (ГУУПЖГР) располагает достаточным штатом сотрудников для реализации мероприятий НГП, резолюции 1325, Национальной стратегии по борьбе с СГН и НПНЭПЖ. Для устранения препятствий, с которыми сталкиваются женщины на пути к расширению своих прав и возможностей, были выполнены следующие исходные действия: принята Национальная программа по наращиванию экономического потенциала женщин (НПНЭПЖ) на 2021–2027 годы; созданы ЖБИР в 2022 году и МИБ в 2021 году.

## **М. Права детей**

74. Республика Бурунди добилась значительного прогресса в отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних. Таким образом, Уголовно-процессуальный кодекс (УПК) 2018 года вводит новшества, касающиеся предварительного расследования, следствия, уголовного преследования и судебного разбирательства в отношении несовершеннолетних (статьи 280–291). В частности, речь идет: i) об обязательной юридической помощи детям на всех стадиях судопроизводства; ii) об обязательном сопровождении ребенка родителями или родственниками; iii) о выяснении социального положения ребенка; iv) об обязательном раздельном размещении несовершеннолетних и взрослых в местах содержания под стражей; v) об оперативном рассмотрении дел несовершеннолетних с их подшивкой в папки оранжевого цвета; vi) о создании специализированных палат и секций по делам несовершеннолетних в судах; vii) о введении закрытых заседаний при рассмотрении уголовных дел несовершеннолетних; viii) о создании третьего центра перевоспитания для несовершеннолетних специально для девочек.

75. Кроме того, в 2020 году Министерство внутренних дел в сотрудничестве с Фондом Стамм и при поддержке ЮНИСЕФ начало кампанию по регистрации рождений в органах записи актов гражданского состояния в провинции Руйиги. В Бурунди детский труд запрещен различными законодательными актами, такими как Закон о Трудовом кодексе. Статья 10 этого Закона гласит, что возраст для приема на работу составляет 16 лет.

76. Бурунди также продолжает реализацию: i) Национальной политики защиты детей на 2020–2024 годы; ii) Национальной стратегии альтернативного ухода за детьми в Бурунди; iii) Минимальных стандартов для детей, находящихся в специальных учреждениях или лишенных семейного окружения в Бурунди; iv) Стратегии борьбы с явлением уличных детей и взрослых попрошайек и их реинтеграции в общество.

77. Республика Бурунди начала кампанию по удалению детей с улиц и их реинтеграции в свои семьи и по обеспечению их профессионального обучения. Это делается в наилучших интересах ребенка. Для поддержания этого процесса правительство работает во взаимодействии со своими партнерами. Существует также стандартная операционная процедура (СОП) для ведения дел детей, оказавшихся в трудной ситуации, т.е. несопровождаемых и/или разлученных детей, пока принимаются необходимые меры.

## **N. Права коренного народа батва**

78. Статьи 13 и 22 Конституции Республики Бурунди предусматривают защиту всех граждан от дискриминации. Лица, принадлежащие к народности батва, пользуются гражданскими и политическими правами наравне с другими бурундийскими гражданами. Конституция предоставляет народности батва три места в Национальной ассамблее и три места в Сенате.

79. Республика Бурунди также приняла в 2022 году меры по содействию школьному обучению детей из народности батва, которые касаются зачисления всех учеников из числа батва, прошедших национальный конкурс, в школы-интернаты. В 2021–2022 учебном году из 117 кандидатов из числа народности батва, участвовавших в национальном конкурсе по всей стране, 103 прошли его успешно<sup>20</sup>.

80. Кроме того, у народности батва есть место в парламенте Восточноафриканского сообщества, имеется министр по правам человека из числа этнических батва и представители в других учреждениях страны.

81. Бурунди также продолжает предоставлять бесплатные медицинские услуги малообеспеченным семьям и детям из числа народности батва. Общины батва охвачены также программами развития деревень. Среди других позитивных мер, принятых правительством, следует упомянуть о распределении земель среди членов народности, чтобы помочь им улучшить условия жизни.

82. Бурунди также покрывает расходы на госпитализацию и оформление документов гражданского состояния, таких как браки и регистрация рождений.

83. Кроме того, проект поддержки системы социальной защиты учитывает социальное равновесие, включая представителей народности батва, при определении бенефициаров.

84. Республика Бурунди разработала и утвердила национальную стратегию социально-экономической интеграции народности батва на период 2022–2027 годов, которая в настоящее время находится на стадии принятия.

## **O. Права людей с инвалидностью**

85. Правительство Бурунди прилагает значительные усилия для решения вопросов, связанных с правами людей с инвалидностью. Среди прочего следует упомянуть Закон № 1/03 от 10 января 2018 года о поощрении и защите прав людей с

инвалидностью в Бурунди и Указ № 100/125 от 09 августа 2019 года о создании, миссии, составе и функционировании Национального комитета по правам людей с инвалидностью. Также 28 апреля 2022 года был ратифицирован Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав людей с инвалидностью.

86. Кроме того, в статьях 183–186 Трудового кодекса Бурунди 2020 года содержатся некоторые положения, касающиеся поощрения прав инвалидов.

87. На институциональном уровне Республика Бурунди приняла Национальную политику по правам людей с инвалидностью и ее план действий на 2020–2024 годы.

88. Создание Управления по инклюзивному образованию в Министерстве национального образования является важным элементом в поощрении права на образование детей с инвалидностью.

## **P. Права лиц с альбинизмом**

89. В Бурунди не существует четко определенной политики по защите альбиносов. Однако государство в сотрудничестве со своими партнерами по развитию организует информационно-просветительские и агитационные кампании, чтобы изменить как мнение общества о лицах с альбинизмом, так и зачастую их негативное представление о самих себе. Для пресечения преступлений против этой категории населения были предприняты меры судебного характера.

## **Q. Перемещенные лица, беженцы и репатрианты**

90. В Бурунди была принята Национальная стратегия социально-экономической реинтеграции лиц, пострадавших от стихийных бедствий, на 2017–2021 годы, а стратегия на 2023–2027 годы находится в стадии разработки.

91. После президентских выборов 2020 года возвращение беженцев обратно домой ускорилось в рамках приоритетных задач правительства, направленных на объединение граждан страны для работы в области развития, не оставляя никого без внимания. Таким образом, Бурунди прилагает значительные усилия, проводя посещения лагерей бурундийских беженцев в Руанде, ДРК и Танзании, чтобы убедить их добровольно вернуться в свою страну<sup>21</sup>. С этой целью Республика Бурунди уже приняла более 68 000 домохозяйств, включающих 205 000 репатриантов в период с 2017 года по 30 сентября 2022 года, в том числе более 19 000 репатриантов за 2022 год.

## **R. Лица, перемещенные в результате изменения климата**

92. Бурунди является одной из стран, наиболее страдающих от разрушительных последствий изменения климата, которые вызывают перемещения людей внутри страны. Эти экологические бедствия вызваны, в частности, проливными дождями, наводнениями, оползнями, градом и сильными ветрами, что приводит к людскому и материальному ущербу в различных частях страны.

93. С 2018 года по май 2021 года от стихийных бедствий пострадали 268 659 человек, в том числе 99 060 перемещенных лиц. В 2021 году из общего числа пострадавших и перемещенных лиц пострадали 22 % и 23 % соответственно.

94. При этом 2020 год пока является годом с наибольшим числом пострадавших, т. е. 95 199 человек, включая 44 222 перемещенных лица. Больше всего пострадали провинции Бужумбура, Бужумбура-Мэри, Рутана, Бубанза, Чибитокэ и Нгози<sup>22</sup>.

95. Район Гатумба в коммуне Мутимбузи провинции Бужумбура вдвойне пострадал от разлива рек Русизи и Кажеке, а также от повышения уровня воды в озере Танганьика. В нем зафиксировано более половины числа пострадавших (40 673 из общего числа в 52 180 пострадавших).



96. В течение последнего десятилетия в районе Гатумбы наблюдаются периодические наводнения. Почти все кварталы района регулярно затапливаются. В этом году наводнения произошли, когда 1733 домохозяйства (почти 5000 человек) все еще находились в пунктах размещения внутренне перемещенных лиц в ожидании реализации долговременных решений. Кроме того, было зафиксировано серьезное воздействие на товары и услуги в результате значительного разрушения экономической, санитарной и школьной инфраструктуры.

97. НПР на 2018–2027 годы предусматривает содействие устойчивому развитию в условиях неблагоприятных последствий изменения климата. Кроме того, был разработан план действий на 2018–2021 годы, связанный с Национальной стратегией снижения рисков и уменьшения опасности бедствий на 2018–2025 годы.

98. Правительство Бурунди также обращает внимание на разработку Плана действий в условиях чрезвычайных ситуаций с учетом многих рисков и реагирования на них на период 2020–2021 годов, за которым последуют провинциальные и коммунальные планы действий в чрезвычайных ситуациях. Более того, накануне КС 24, проходившей в Катовице (Польша) 2–15 декабря 2018 года, правительство Бурунди еще раз продемонстрировало свою готовность внести вклад в сокращение антропогенных выбросов парниковых газов, создав, в частности, обширную программу лесовосстановления под названием «ЭВЕ БУРУНДИ УРАМБАЙЕ»<sup>23</sup>.

99. То же самое относится к созданию Национального оперативного центра по чрезвычайным ситуациям, задачей которого является координация действий всех государственных и негосударственных субъектов, предусмотренных в Национальном плане действий в условиях чрезвычайных ситуаций во время проведения операций по оказанию чрезвычайной помощи.

100. Что касается внутренне перемещенных с 1993 года лиц, которые все еще находятся в пунктах размещения, то недавняя информационно-просветительская кампания 2018 года дала лучшие результаты. Административные органы продолжают вести разъяснительную работу, и министерство часто выдает листовое железо домохозяйствам, которые возвращаются в свои коллины. Действительно, внутренне перемещенные лица свободно выбирают различные варианты, а именно: i) вернуться домой; ii) интегрироваться на месте; iii) переселиться в другое место в стране.

101. Эти три долговременных решения требуют скоординированной вовлеченности всех партнеров из различных секторов на основе трех принципов: право внутренне перемещенных лиц индивидуально и без ограничений выбирать то долговременное решение, которое они предпочитают; гарантирование внутренне перемещенным лицам права на доступ к земле, а также обеспечение социальной сплоченности с принимающим сообществом с целью предотвращения новых напряжений или конфликтов; и, наконец, залечивание социальных ран, оставленных конфликтом.

102. При поступлении в транзитный центр репатрианту оказывается экстренная помощь. После всех процедур проверки и регистрации он получает пакет помощи для возвращения, состоящий из продуктов питания (на три месяца), непродовольственных товаров и наличных денег, размер которого с 1 октября 2020 года пересмотрен в сторону увеличения (75 долл. США для детей и 150 долл. США для взрослых). По обновленным на 20 октября 2021 года данным, **180 122** человека расселены в различные населенные пункты страны.

## **S. Правосудие переходного периода**

103. Комиссия по установлению истины и примирению, созданная в Бурунди законом № 1/18 от 15 мая 2014 года, работает над расследованием и установлением истины о серьезных нарушениях прав человека с колониальной эпохи 1886 года до 2008 года.

104. В 2020 году, который она назвала «годом открытий», Комиссия по установлению истины и примирению подготовила пять рабочих докладов. Этой

важной работе способствовали свидетельские показания целого ряда лиц, переживших геноцид 1972 года.

105. В 2020 и 2021 годах КИП в основном проводила свои расследования в десяти следующих провинциях страны: Гитега, Карузи, Румонге, Макамба, Бурури, Муйинга, Кирундо, Бужумбура-Мэри, Мурамвья и Мваро.

106. Всего КИП опросила 986 человек из этих провинций<sup>24</sup>. В докладе о ходе работы КИП за 2021 год из более чем 690 массовых захоронений, о которых сообщалось, 190 были подтверждены. В 190 могилах Комиссия по установлению истины и примирению обнаружила останки 19 897 человек. Резня 1972 года была квалифицирована как геноцид против хуту.

## **T. Сотрудничество с международными правозащитными механизмами**

107. Бурунди продолжает выполнять принятые рекомендации комитетов независимых экспертов, которые следят за выполнением международных договоров по правам человека.

108. Бурунди вновь подтверждает свою приверженность сотрудничеству со всеми органами Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека. Бурунди обеспечивает сотрудничество с правозащитными органами и механизмами как на региональном, так и на международном уровнях.

109. Кроме того, министерским приказом № 225/1361 от 18 ноября 2021 года, пересматривающим приказ № 225/559 от 17 июня 2021 года, был создан Постоянный межсекторальный комитет по составлению первоначальных и периодических докладов для подготовки качественных докладов и контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных этими механизмами.

## **IV. Заключение**

110. Настоящий доклад показывает, что Республика Бурунди добилась значительного прогресса в поощрении и защите прав человека по сравнению с предыдущим докладом в 2018 году. Действительно, правительство Бурунди проявляет сильную политическую волю к улучшению ситуации с правами человека, что находит отражение в принятых законодательных, судебных, социальных и административных мерах. Среди них — улучшение пенсионного обеспечения пенсионеров, включение прав домашних работников в новый Трудовой кодекс, создание женских и молодежных банков, создание медицинских центров и больниц в каждой коммуне и т. д.

111. Тем не менее серьезные проблемы остаются. В частности, одним из прямых последствий нищеты является рост попрошайничества среди детей и взрослых; существует такое явление как уличные дети; необходим пересмотр некоторых законов, таких как Кодекс личности и семьи; и существует коррупция, для искоренения которой требуется еще больше усилий со стороны правительства.

112. Несмотря на эти проблемы, правительство подтверждает свою приверженность продолжению борьбы с нищетой, поощряя бурундийцев прилагать больше усилий для развития своих семей и своей страны.

### *Примечания*

<sup>1</sup> Ordonnance ministérielle n° 225/1361 du 18 novembre 2021 portant révision de l'Ordonnance n° 225/559 du 17 juin 2021 portant la mise en place du Comité Permanent de rédaction des rapports initiaux et périodiques des Conventions ratifiées par le Burundi.

<sup>2</sup> PND 2018-2027.

<sup>3</sup> RGPH, EDS III 2016-2017.

- 
- <sup>4</sup> Loi n°1/03 du 23 janvier 2021 portant complément des dispositions du Code de Procédure Civile relative à la Réinstitution du Conseil des Notables de la Colline.
- <sup>5</sup> La loi n°100/053 du 01 septembre 2020 portant mission et organisation du ministère des affaires étrangères et de coopération au développement.
- <sup>6</sup> Décret n° 100/0125 du 9 août 2019 portant création, missions, composition et fonctionnement du Comité national pour les Droits des personnes handicapées au Burundi.
- <sup>7</sup> (Ngozi, Muyinga, Gitega, Mwaro, Bururi, Makamba, Rutana, Kayanza, Cibitoke et Bubanza).
- <sup>8</sup> Retraite Gouvernementale de deux jours du 03 au 04 janvier 2023 à Kayanza.
- <sup>9</sup> Ministère de la Justice, Politique sectorielle du Ministère de la Justice 2016-2020, Bujumbura, janvier 2016, p.13.
- <sup>10</sup> Peuple autochtone du Burundi.
- <sup>11</sup> Loi n° 1/09 du 11 mai 2018 portant modification du Code de procédure pénale.
- <sup>12</sup> Articles 268 à 279 du Code de procédure pénale.
- <sup>13</sup> Institut Supérieur de Police, Ecole des Sous-Officiers de Police, les centres d’Instruction pour les agents de police.
- <sup>14</sup> Article 416 du CPP la mise en œuvre.
- <sup>15</sup> Une ordonnance no 225.01/36 du 25 janvier 2019 portant création, missions, organisation et fonctionnement d’un centre d’excellence sur la lutte contre les Violences Sexuelles et Basées sur le Genre.
- <sup>16</sup> Modules de formation sur les VSBG dispensés au niveau de l’ISP, de l’EBPO et des CI.
- <sup>17</sup> Voir tableau n °1 en annexe.
- <sup>18</sup> Cfr tableau n °2 en annexe.
- <sup>19</sup> Cfr Tableau n°3 en annexe.
- <sup>20</sup> <https://www.rtnb.bi>.
- <sup>21</sup> Cfr tableau en annexe.
- <sup>22</sup> UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, juillet 2021.
- <sup>23</sup> Notre Burundi bien couvert de végétation.
- <sup>24</sup> <https://abpinfos.bi>.
-